

# Руководство по эксплуатации Электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen(141600-01)

Настоящее Руководство по эксплуатации (далее по тексту РЭ) предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с изделием, принципом действия, конструкцией, условиями монтажа, работой и техническим обслуживанием электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) (далее по тексту электронагреватель).

В состав Руководства по эксплуатации включена Инструкция по монтажу и запуску изделия (далее по тексту ИМ).

Электронагреватель производится шведской компанией «Pahlen». Продукция выпускается в строгом соответствии с европейскими стандартами.

## 1. Описание и работа изделия

### 1.1. Назначение.

Электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» предназначен для нагрева воды и поддержания заданной температуры в плавательных бассейнах.

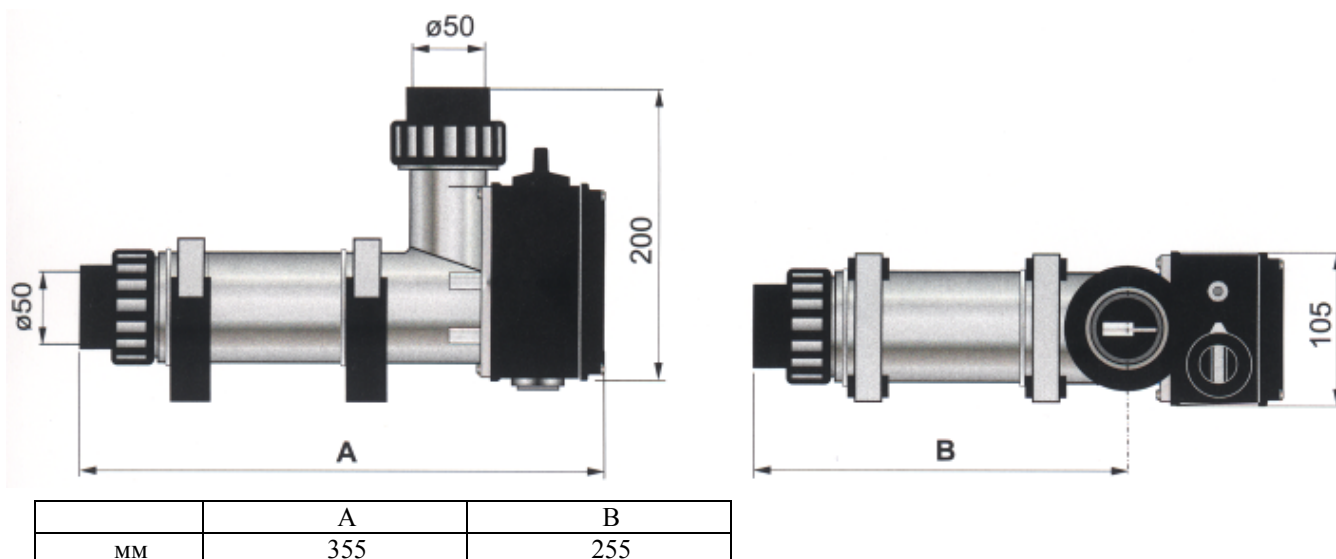
Электронагреватель допускается подключать как к 3-х фазной сети 380В, так и к однофазной сети 220В.

Область применения: плавательные бассейны.

### 1.2. Габаритные и присоединительные размеры.

Габаритные и присоединительные размеры электронагревателя указаны на рисунке 1.

Рисунок 1



### 1.3. Технические характеристики.

**ВНИМАНИЕ !!!**

Завод-изготовитель оставляет за собой право изменения технических характеристик оборудования без уведомления потребителей. Для уточнения технических характеристик оборудования, изучите маркировку, находящуюся на корпусе изделия или сопроводительные документы, находящиеся в упаковке изделия.

По устойчивости к климатическим воздействиям электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» соответствует климатическому исполнению УХЛ категории размещения 4.2 по ГОСТ 15150.

Основные технические характеристики электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» приведены в таблице 1:

**Таблица 1**

Наименование параметра	Ед.изм.	Значение параметра
Минимальный поток	м <sup>3</sup> /час	5,4
Максимальное давление	бар	2
Максимальная температура воды	°С	40
Напряжение	В	3х380; 220
Потребляемая мощность	кВт	3
Допустимые отклонения напряжения питания от номинального значения: При напряжении 3х380В При напряжении 220В	% %	±4 ±5
Ток при напряжении 3х380В; 220В	А	4,2; 12,5
Частота	Гц	50
Масса	кг	1,7
Класс защиты корпуса электронагревателя	-	IP 45
Сопротивление ТЭНа	Ом	52,9
Диаметр подсоединяемого трубопровода не менее, мм		Ø50
Параметры воды:		
Содержание в воде хлора не более	мг/л	3
Содержание в воде хлоридов не более	мг/л	150
Значение рН воды		7,2-7,6
Щелочность воды	мг/л	60-120
Кальциевая жесткость воды	мг/л	200-1000
Содержание в воде брома не более	мг/л	13
Содержание в воде “активного” кислорода	мг/л	125

**1.4. Состав изделия.**

Детализовка электронагревателя представлена на рисунке 2, в таблице 2 указаны соответствующие наименования деталей.

Рисунок 2

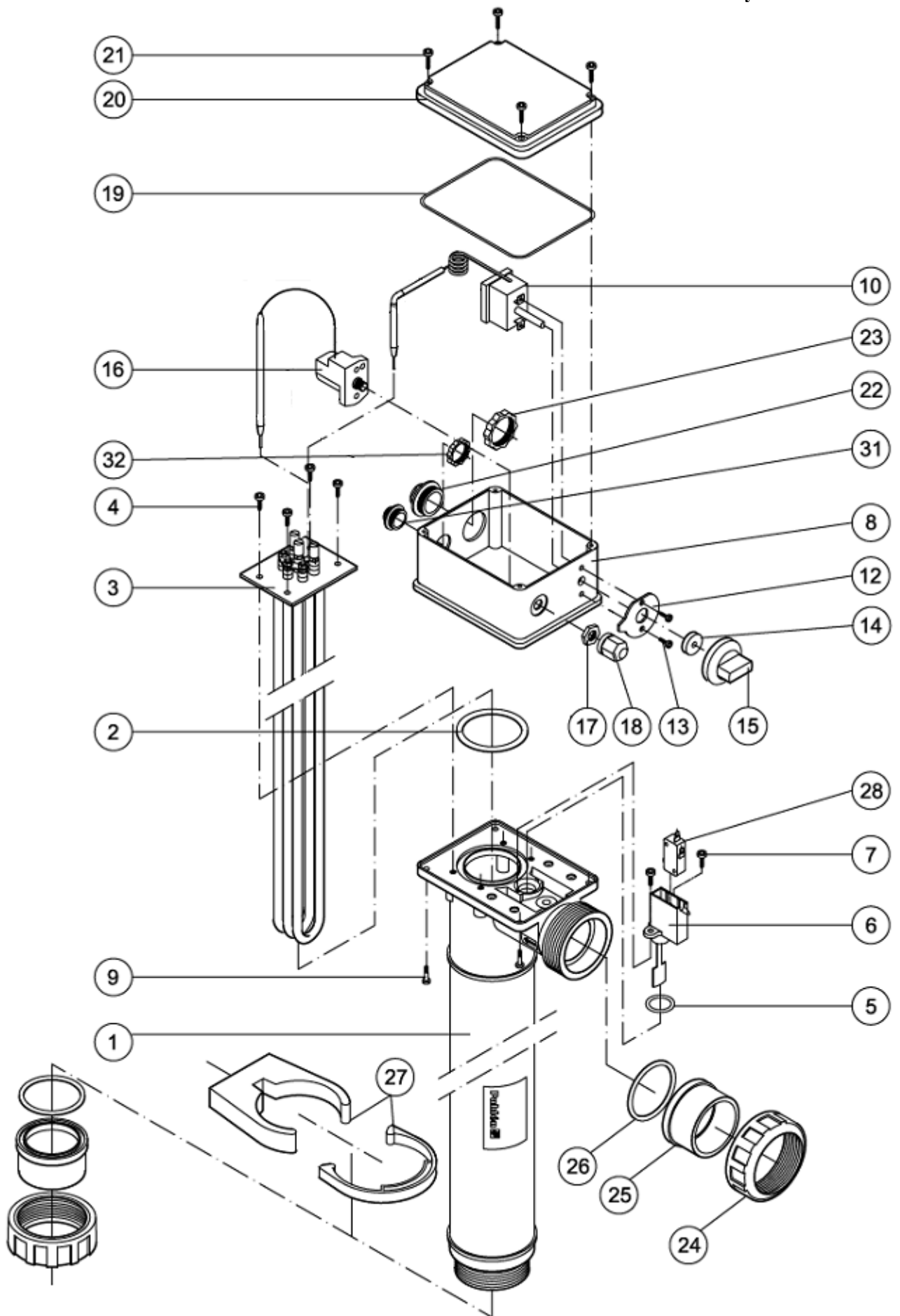
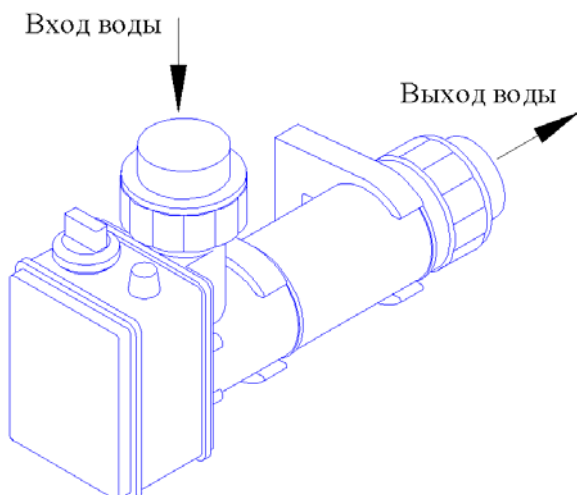


Таблица 2

Поз	Наименование	Кол-во
1	Корпус электроннагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока «Pahlen» 145 662 80	1
2	Прокладка-кольцо ТЭНа электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 705 25	1
3	ТЭН мощностью (3 кВт) электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 141 001	1
4	Винты крепления ТЭНа к корпусу электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 103 99	4
5	Прокладка-кольцо датчика потока электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 701 42	1
6	Датчик потока электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 12864	1
7	Винты крепления датчика потока электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 100 00	2
8	Коробка распаячная электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 145 668 00	1
9	Винты крепления распаячной коробки электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 103 00	4
10	Датчик регулировки температуры (0-45°C) для электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 912 00	1
12	Шайба указатель нулевого положения датчика регулировки температуры электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 145 642 00	1
13	Винты крепления датчика регулировки температуры (0-45°C) для электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 092 10	2
14	Пыльник ручки градуируемой электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 145 622 00	
15	Ручка градуируемая датчика регулировки температуры электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 910 00	1
16	Датчик перегрева для электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 907 00	1
17	Гайка крепления датчика перегрева электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 912 80	1
18	Колпачок защитный датчика перегрева электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 145 508 07	
19	Прокладка крышки коробки распаячной электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 713 53	1
20	Крышка распаячной коробки электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 145 650 00	1
21	Винты распаячной коробки электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 105 00	4
22	Муфта 30 мм. уплотнения кабеля коробки распаячной электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 822 08	1
23	Гайка крепления муфты 30 мм. уплотнения кабеля коробки распаячной электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 823 08	1
24	Гайка муфты электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 970 40	2
25	Адаптер муфты электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 970 50	2
26	Прокладка-кольцо муфты электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 705 04	2
27	Кронштейн крепления электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 145 890 00	2
28	Реле электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 900 00	1
31	Муфта 22 мм. уплотнения кабеля коробки распаячной электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 822 04	1
32	Гайка крепления муфты 22 мм. уплотнения кабеля коробки распаячной электроннагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 823 04	1

### 1.5. Устройство и работа.

**Рисунок 3**  
**Схема движения воды**



Основной задачей электронагревателя является подогрев воды. Электронагреватель компенсирует теплопотери при восполнении объема свежей подпиточной водой и потерь, возникающих при её испарении с поверхности зеркала воды, в коммуникациях и оборудовании системы оборотного водоснабжения.

Компактная конструкция позволяет устанавливать его в помещениях с ограниченной площадью.

При монтаже и эксплуатации следует учитывать возможность нагрева только при наличии протока, а для срабатывания датчиков – постоянное наличие воды внутри корпуса электронагревателя.

Корпус электронагревателя и распаячная коробка изготовлены из пластика. В электронагревателе установлен нагревательный элемент – ТЭН из сплава Incoloy 825.

Вода проходит вдоль нагревательных элементов (ТЭН), нагревается и возвращается в бассейн. Направление движения воды указано на рисунке 3.

В комплектацию электронагревателя входят муфты для клеевого соединения труб Ø50 мм. и датчики: потока, регулировки температуры 0-45°C и перегрева 60°C, обеспечивающие безопасную работу электронагревателя.

Датчик потока крепится в распаячную коробку электронагревателя при помощи двух винтов. Для датчика потока предварительно задано минимальное значение потока 90 л/мин.

Датчик регулировки температуры представляет собой резервуар с жидкостью (колба), соединенный с механическим реле при помощи капиллярной трубки, которая заканчивается подвижной мембраной.

Принцип действия датчика основан на температурном расширении жидкости. При нагревании жидкости в колбе, избыточное давление через капиллярную трубку передается мембране, которая, деформируясь, размыкает контактную группу. При помощи регулировочного винта возможно изменение температуры размыкания контактной группы.

Датчик перегрева представляет собой резервуар с жидкостью (колба), соединенный с механическим реле при помощи капиллярной трубки, которая заканчивается подвижной мембраной.

Принцип действия датчика основан на температурном расширении жидкости. При нагревании жидкости в колбе, избыточное давление через капиллярную трубку передается мембране, которая, деформируясь, размыкает контактную группу. Температура размыкания составляет 60°C. Возврат контактной группы в исходное положение после остывания жидкости, осуществляется нажатием на специальную кнопку возврата.

Датчики крепятся в распаячную коробку при помощи 2-х винтов и гайки.

### 1.6. Упаковка.

**ВНИМАНИЕ !!!**

Покупатель при покупке должен проверить электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» на наличие дефектов.

**Рисунок 4**



Электронагреватель поставляется в специальной картонной коробке (рисунок 4).

**Таблица 3**

	Ед.изм.	Длина	Ширина	Высота
Габариты упаковки	мм	360	190	120

## 2. Инструкция по монтажу и запуску изделия.

### 2.1. Общие указания.

Работы по установке и подключению электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» должны производиться только квалифицированным, аттестованным и имеющим разрешение на проведение соответствующих видов работ сотрудником предприятия имеющего Государственную лицензию на проведение соответствующих видов работ.



#### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- Устанавливать электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» без «водяной петли»;
- Устанавливать электронагреватель без байпаса.
- Устанавливать электронагреватель в систему водоподготовки бассейна с водой не соответствующей параметрам, указанным в п.1.3, таблице 1;
- Устанавливать электронагреватель без обратного клапана после электронагревателя во избежание попадания химических реагентов в корпус электронагревателя;
- Устанавливать электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» в помещениях со взрывоопасной или химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию;
- Подключать к питающей сети и эксплуатировать незаземлённый электронагреватель;
- Подключать электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» к электросети без УЗО (Устройство защитного отключения);
- Использовать нулевой рабочий проводник в качестве заземляющего проводника при подключении электронагревателя к сети с глухо заземленной нейтралью;
- Устанавливать электронагреватель после точки подачи химических реагентов на основе кислот, щелочей, хлора, брома и «активного кислорода» в систему водоподготовки бассейна;

#### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- Устанавливать электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» вблизи источников излучающих тепловую энергию в окружающую среду;
- Включать электронагреватель, при отсутствии протока воды через него;
- Подвергать электронагреватель «Pahlen», трубки и капилляры датчика регулировки температуры и датчика перегрева механическим воздействиям;
- Проводить сварочные и иные работы вблизи электронагревателя без защитных мероприятий по предотвращению попадания брызг расплавленного металла, металлической пыли на поверхность электронагревателя;
- Производить строительные-отделочные работы вблизи электронагревателя без защитных мероприятий по предотвращению попадания химически активных и загрязняющих веществ на поверхность электронагревателя;
- Устанавливать электронагреватель на поверхности из горючего материала без теплоизоляции;

### 2.2. Меры безопасности при монтаже.

При проведении работ по установке и подключению электронагревателя соблюдайте требования настоящего РЭ, ПРАВИЛ УСТРОЙСТВА ЭЛЕКТРОУСТАНОВОК (ПУЭ), а также, соответствующих НОРМАТИВНЫХ ПРАВОВЫХ АКТОВ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ в частности некоторые из них:

- ГОСТ 12.1.019-79 ССБТ. Электробезопасность. Общие требования и номенклатура видов защиты.
- ГОСТ 12.1.013-78 ССБТ. Строительство. Электробезопасность. Общие требования.
- ГОСТ 12.3.032-84 ССБТ. Работы электромонтажные. Общие требования безопасности.
- ГОСТ 12.3.019-80 ССБТ. Испытания и измерения электрические. Общие требования безопасности.
- ГОСТ 12.1.030-81 ССБТ. Электробезопасность. Защитное заземление и зануление.
- РД 153-34.0-03.150-00. Межотраслевые правила по охране труда (правила безопасности) при эксплуатации электроустановок.
- ГОСТ 12.3.006-75 ССБТ. Эксплуатация водопроводных и канализационных сооружений и сетей. Общие требования безопасности.
- ГОСТ 12.1.005-88 ССБТ. Общие санитарно-гигиенические требования к воздуху рабочей зоны.
- ГОСТ 12.3.009-76 ССБТ. Работы погрузочно-разгрузочные. Общие требования безопасности.
- СНиП 12-03-01. Безопасность труда в строительстве. Часть I. Общие требования.
- СНиП 12-04-02. Безопасность труда в строительстве. Часть 2. Строительное производство.
- ГОСТ 12.1.004-91 ССБТ. Пожарная безопасность. Общие требования.
- ППБ 01-93. Правила пожарной безопасности в Российской Федерации
- ГОСТ Р 22.0.01-94. БЧС. Безопасность в чрезвычайных ситуациях. Основные положения.
- ГОСТ Р 22.3.03-94. БЧС. Защита населения. Основные положения.

### 2.3. Подготовка к монтажу изделия.

Рекомендуем перед установкой электронагревателя выполнить нижеследующие действия:

- для удаления воды из технического помещения в аварийных ситуациях (при нарушении герметичности системы и т.п.) в полу технического помещения должны быть обустроены канализационные трапы или приямок с погружным насосом соответствующей производительности;
- для приямка с погружным насосом должна быть предусмотрена съемная крышка, не препятствующая поступлению в приямок воды, подводу к погружному насосу электропитания и отводу от погружного насоса воды в канализацию;
- пол в техническом помещении должен иметь уклон 1% в сторону трапов или приямка;
- в техническом помещении необходимо обеспечить влажность воздуха не более 60%, температуру воздуха от +10 до +35 градусов Цельсия.
- в зонах проведения работ по установке оборудования необходимо обеспечить освещение.
- во избежание повреждения, перемещения устанавливаемого оборудования и трубопроводов, в техническом помещении произвести подготовительные, общестроительные, отделочные работы до установки оборудования.
- помещение, где производятся работы по монтажу оборудования и трубопроводов бассейна должно быть оборудовано системой вентиляции необходимых характеристик.
- в случае монтажа электронагревателя на поверхности из горючего материала, необходимо между электронагревателем и стеной установить гипсовую теплоизоляцию. Панель теплоизолятора должна выдаваться за габариты электронагревателя минимум на 10 см.

Для подготовки к монтажу выполните нижеследующие операции:

- Извлеките электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» и его комплектующие из упаковки, внешним осмотром убедитесь в отсутствии механических повреждений.
- Если электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» внесен в помещение после транспортирования или хранения при отрицательных температурах, необходимо перед включением выдержать его при комнатной температуре в течение не менее 24-х часов.
- При доставке электронагревателя к месту монтажа следите за чистотой разъемных соединений.

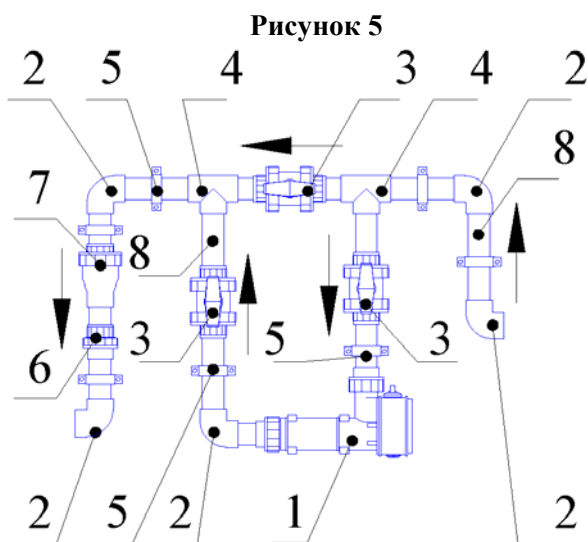
### 2.4. Монтаж и демонтаж.

Монтаж электронагревателя выполнять в следующем порядке:

1. Закрепите электронагреватель на стене (рис.5) с помощью двух кронштейнов крепления (входят в комплектацию электронагревателя).
2. Подсоедините трубопроводы к электронагревателю, как показано на рисунке 5. Обозначения элементов указаны в таблице 4. Направление движения воды в системе указано стрелками.

**ВНИМАНИЕ !!!**

На рисунке 5 изображена установка электронагревателя «Pahlen». Диаметры трубопроводов, состав трубопроводной арматуры уточняется согласно местным условиям монтажа.



**Таблица 4**

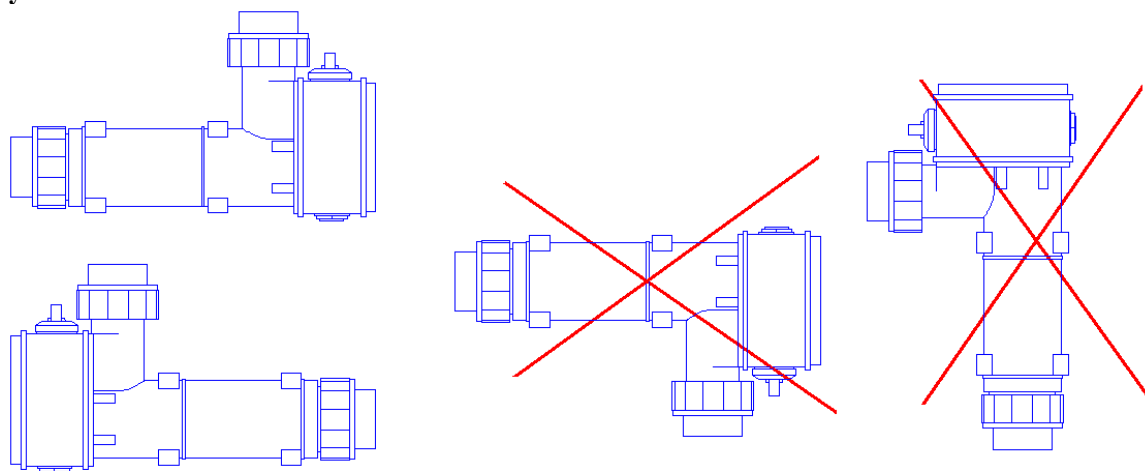
Поз	Наименование
1	Электронагреватель пласт. корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01)
2	Угольник 90гр. д.50 Coraplast (7101050)
3	Кран шаровый разъемный д.50 Coraplast (1010050)
4	Тройник 90гр. д.50 Coraplast (7103050)
5	Держатель труб д.50 металлический
6	Муфта разъемная д.50 Coraplast (7414050)
7	Обратный клапан д.50 Coraplast (1310050)
8	Труба д.50, м



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

Устанавливать электронагреватель в нештатное положение (рис.6).

**Рисунок 6**



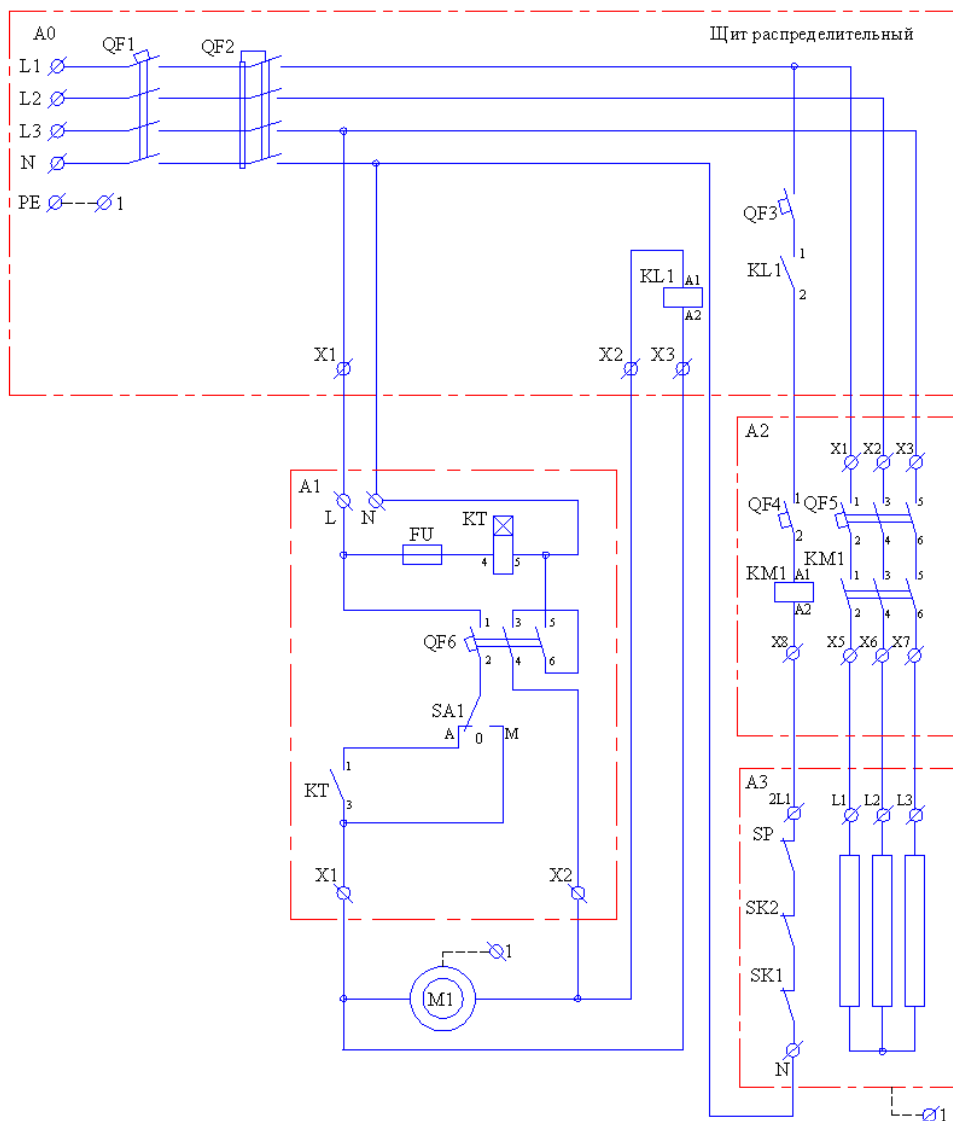
**Штатное положение**

**Нештатное положение**

- подсоедините электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» к системе электроснабжения как показано на эл.схемах. При подсоединении электронагревателя к системе электроснабжения на 380В используйте провод сечением не менее 1,5 мм<sup>2</sup>. При подсоединении электронагревателя к системе электроснабжения на 220В используйте провод сечением не менее 2,5 мм<sup>2</sup>.

**Электрическая схема для подключения к 3-х фазной сети на 380В**



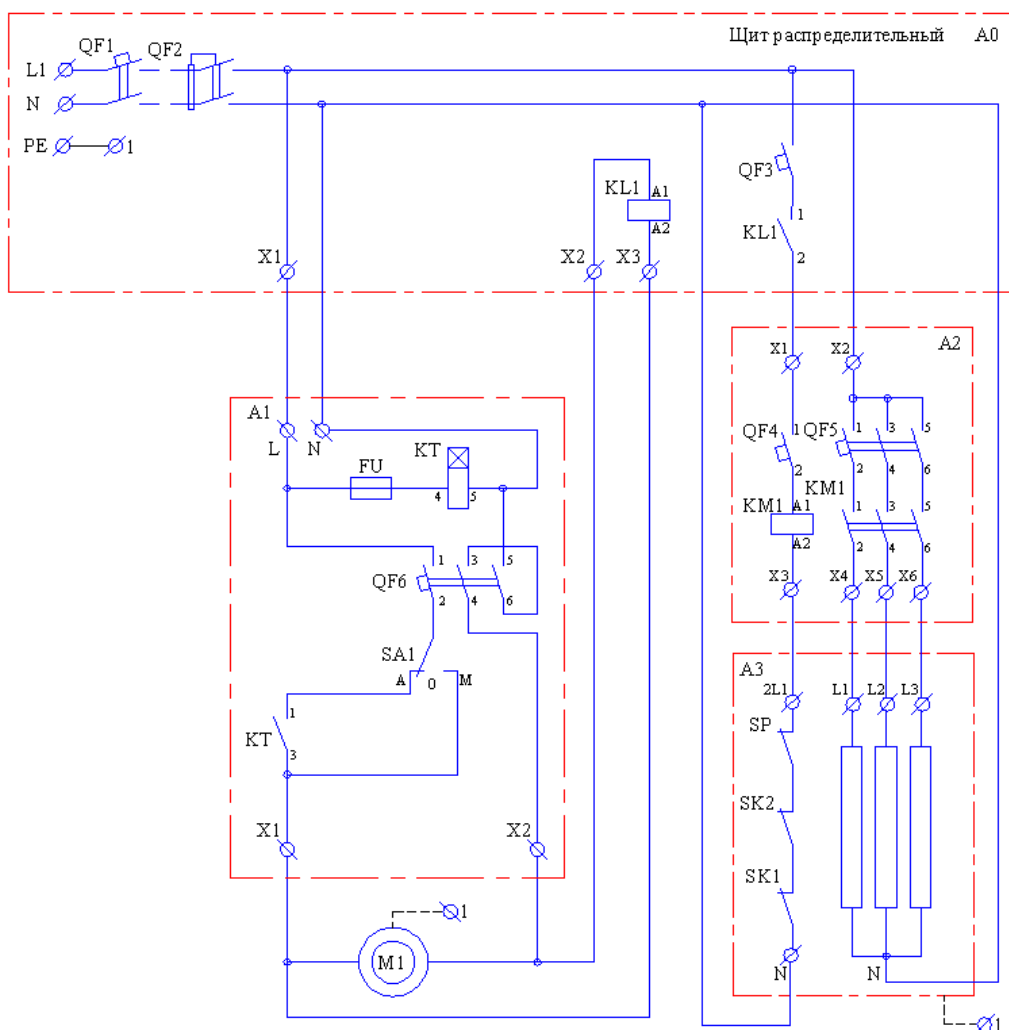


**Таблица условных обозначений для электрической схемы подключения к 3-х фазной сети на 380В**

Поз	Наименование
A1	*Контрольная панель с таймером (1) 230v AM-100
A2	*Щит управления электронагревателем М380-03 Э
A3	Электронагреватель пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01)
FU	Предохранитель для контрольной панели с таймером AM-100
QF1	Выключатель автоматический 4-х пол.
QF2	Устройство защитного отключения УЗО 4 пол.
QF3	Выключатель автоматический 1 пол. 6А АBB S 231R C6 220V-450
QF4	Выключатель автоматический 1 пол. 6А АBB S 231R C6 220V-450
QF5	Выключатель автоматический 3-х пол. 6А АBB S 233R C6 400V-450
QF6	Выключатель автоматический 3-х пол.
KM1	Контактор В-7-40-00 14А
KL1	Контактор модульный ESB -20-20 20А
KT	Таймер контрольной панели AM-100
M1	Насос фильтровальной установки
SA1	Переключатель 3-х позиционный (для щитков) AM-100
SK1	Датчик регулировки температуры (0-45°C) для электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 912 00
SK2	Датчик перегрева для электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 907 00
SP	Датчик потока электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» 12864

\* Подробное описание контрольной панели с таймером (1) 230v AM-100 и щита управления электронагревателем М380-03 Э смотрите в Руководстве по эксплуатации к ним.

## Электрическая схема для подключения к однофазной сети на 220В



**Таблица условных обозначений для электрической схемы подключения к однофазной сети на 220В**

Поз	Наименование
A1	*Контрольная панель с таймером (1) 230v AM-100
A2	*Щит управления электронагревателем M220-03 Э
A3	Электронагреватель пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01)
FU	Предохранитель для контрольной панели с таймером AM-100
QF1	Выключатель автоматический 2-х пол.
QF2	Устройство защитного отключения УЗО 2 пол.
QF3	Выключатель автоматический 1 пол. 6A ABB S 231R C6 220V-450
QF4	Выключатель автоматический 1 пол. 6A ABB S 231R C6 220V-450
QF5	Выключатель автоматический 3-х пол. 16A ABB S 233R C16 400V-450
QF6	Выключатель автоматический 3-х пол.
KM1	Контактор В-7-40-00 14А
KL1	Контактор модульный ESB -20-20 20А
KT	Таймер контрольной панели AM-100
M1	Насос фильтровальной установки
SA1	Переключатель 3-х позиционный (для щитков) AM-100
SK1	Датчик регулировки температуры (0-45°C) для электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 912 00
SK2	Датчик перегрева для электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» 199 907 00
SP	Датчик потока электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» 12864

\* Подробное описание контрольной панели с таймером (1) 230v AM-100 и щита управления электронагревателем M220-03 Э смотрите в Руководстве по эксплуатации к ним.

Демонтаж электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» выполнять в следующем порядке:

- Отключите электронагреватель от системы электроснабжения и те устройства, с которыми он соединен электрически;
- Отсоедините от электронагревателя питающий провод и провод заземления;
- Закройте вентили на подающем и отводящем трубопроводах;
- Слейте воду из электронагревателя;
- Отсоедините от электронагревателя трубопроводы;
- Освободите электронагреватель от соответствующего крепежа;
- Снимите электронагреватель;
- Поместите электронагреватель в упаковку.

## **2.5. Наладка, стыковка и испытания.**

Перед включением электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» выполните следующие операции:

- Убедитесь, что никакие посторонние предметы не мешают свободному движению воды в корпусе электронагревателя и трубопроводах подсоединенных к электронагревателю;
- Убедитесь в герметичности трубопроводов;
- Убедитесь, что все необходимые вентили открыты;
- Проверьте параметры питающей электросети;
- Убедитесь, что вода соответствует параметрам, указанным в п.1.3, табл.1



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

Включать электронагреватель, если любая из вышеперечисленных операций не выполнена или результаты выполнения любой из вышеперечисленных операций дали отрицательный результат.

- Устранить выявленные неисправности, если они обнаружены.

## **2.6. Запуск.**

- Включите насос фильтровальной установки системы водоподготовки;
- Убедитесь в герметичности трубопроводов;
- Промойте фильтр;
- Выключите выключатель QF4 и QF5;
- Проверьте реле потока, перекрыв поток жидкости через электронагреватель. Убедитесь, что контактор был обесточен.
- Включите выключатель QF4
- Убедитесь, что контактор KM1, находящийся в щите управления электронагревателем включается и выключается, повернув ручку датчика регулировки температуры.
- Установите требуемую температуру для бассейна.
- Проверьте параметры питающей электросети.



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

Эксплуатировать электронагреватель, если любая из вышеперечисленных операций не выполнена или результаты выполнения любой из вышеперечисленных операций дали отрицательный результат.

## **3. Использование по назначению.**

### **3.1. Эксплуатационные ограничения.**

К эксплуатации электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» допускается только квалифицированный персонал, т.е. специально подготовленные лица, прошедшие проверку знаний в объеме, обязательном для данной работы и имеющие квалификационную группу по технике безопасности, предусмотренную «Межотраслевыми правилами по охране труда (правила безопасности) при эксплуатации электроустановок», а также изучившие настоящее РЭ.

### **ВНИМАНИЕ !!!**

Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» допускается только после успешного выполнения операций указанных в п. 2.5 и 2.6 настоящего РЭ.



### **Осторожно!**

Все работы по осмотру, подключению и обслуживанию электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» осуществляются только при отключенном питающем напряжении самого электронагревателя и тех частей, с которыми он может быть соединен электрически.



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при параметрах воды бассейна не соответствующих ГОСТ Р. 51232-98 Вода питьевая и СанПиН 2.1.4.559-96 Питьевая вода;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при показаниях pH превышающих значение 7,2 - 7,6;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при показаниях общей жесткости 7,0 ммоль/л;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при параметрах питающего напряжения не соответствующих п.1.2. настоящего РЭ;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при превышении климатических параметров для исполнения УХЛ категории размещения 4.2 по ГОСТ 15150 и параметров указанных в п.1.2. настоящего РЭ;
- Эксплуатировать незаземлённый электронагреватель пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) ;
- Эксплуатировать электронагреватель пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при использовании одного и того же провода одновременно для заземления и в качестве нулевого провода электропитания электронагревателя при подключении к сети с глухозаземлённой нейтралью;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при подключении к электросети без УЗО (Устройства защитного отключения);
- Включать электронагреватель пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при снятой крышке распаячной коробки или при отсутствии любой составляющей электронагреватель, детали;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при отсутствии воды в системе водоподготовки бассейна и в корпусе электронагревателя;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при отсутствии протока воды через корпус электронагревателя;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) при появлении из электронагревателя дыма или запаха, характерного для перегретой изоляции;
- Эксплуатация электронагревателя пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) вблизи источников излучающих тепловую энергию в окружающую среду;
- Эксплуатировать электронагреватель пласт.корпус (3 кВт) с датчиком потока Pahlen (141600-01) в бассейнах с «морской» водой;
- Эксплуатировать электронагреватель с закрытыми кранами после электронагревателя;
- Эксплуатировать электронагреватель при включенном подводном пылесосе;
- Эксплуатировать электронагреватель при промывке фильтра и опорожнении бассейна.

### **3.2. Подготовка изделия к использованию.**

Электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» устанавливается в помещении, защищенном от атмосферных осадков с температурой не ниже +5°C и влажностью окружающего воздуха не более 60%.

Извлеките электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» из упаковки, внешним осмотром убедитесь в отсутствии механических повреждений.

Если электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» внесен в помещение после транспортирования или хранения при отрицательных температурах, необходимо перед включением выдержать его при комнатной температуре в течение не менее 24-х часов. При доставке электронагревателя к месту монтажа следите за чистотой разъемных соединений.

Подробное описание необходимых действий по установке и запуску электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» смотри в п.2 настоящего РЭ.

### **3.3. Использование изделия.**

В процессе эксплуатации необходимо следить за исправным состоянием входящих в состав электронагревателя изделий, герметичностью узлов и уплотнений, проводить Техническое обслуживание электронагревателя.

Использовать электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» необходимо согласно настоящему РЭ.

В таблице 5 приведены возможные неисправности электронагревателя и методы их устранения.

**Таблица 5**

<b>Неисправность</b>	<b>Причина</b>	<b>Устранение</b>
<b>Электронагреватель не работает</b>	Электронагреватель выключен	Включите электронагреватель в электросеть.
	Отсутствие напряжения в электрической сети или параметры напряжения не соответствуют п.1.2. настоящего РЭ.	Обеспечьте подачу напряжения. Установите стабилизатор напряжения.
	Сработало защитное устройство (УЗО или автоматический выключатель).	Установите причину срабатывания защитных устройств. После устранения причины срабатывания, включите соответствующий элемент в Эл. щите.
	Поврежден питающий и управляющий кабель электронагревателя.	Проверьте с помощью измерения сопротивления кабель электронагревателя. В случае необходимости замените кабель.
	Нет воды.	Обеспечьте поступление воды в электронагреватель.
	Поток воды не проходит через электронагреватель.	Проверьте вентили на подающем и отводящем трубопроводах и обеспечьте достаточный поток воды через электронагреватель..
	Сработал датчик перегрева.	Установите и устраните причину срабатывания датчика. Нажмите специальную кнопку возврата в распаячной коробке.
	Сломался датчик потока или датчик регулировки температуры, или датчик перегрева.	Замените датчик потока или датчик регулировки температуры, или датчик перегрева.
	Не правильно настроен датчик регулировки температуры..	Настройте датчик регулировки температуры.
Поврежден ТЭН.	Проверьте сопротивление ТЭНа и в случае необходимости произведите замену ТЭНа.	
<b>Температура воды в бассейне не достигает установленного значения.</b>	Недостаточно мощности электронагревателя.	Замените электронагревателем большей мощностью.
	Насос фильтровальной установки системы водоподготовки бассейна мало работает.	Перейдите на непрерывную фильтрацию или увеличьте время фильтрации.
	В бассейн доливается большое количество воды.	Используйте «комбинированный» метод очистки воды, либо применяйте плавающее защитное покрывало.
	Поврежден датчик регулировки температуры.	Произведите замену датчика регулировки температуры.
	Поврежден ТЭН.	Произведите замену ТЭНа.
	На поверхности ТЭНа образовался известковый налет.	Удалите налет с помощью специальных препаратов, либо замените ТЭН.

### **3.4. Меры безопасности при эксплуатации изделия.**

При эксплуатации и техническом обслуживании электронагревателя необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, "Межотраслевые правила по охране труда (правила безопасности) при эксплуатации электроустановок".



#### **Осторожно!**

Все работы по осмотру, подключению, эксплуатации и обслуживанию электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» осуществляются только при отключенном питающем напряжении самого электронагревателя и тех механизмов, с которыми он может быть соединен электрически.

### **3.5. Действия в экстремальных условиях.**

В случае возникновения пожара на изделии необходимо отключить электропитание, вызвать пожарную службу, принять самостоятельные действия по пожаротушению при необходимости произвести эвакуацию людей из пожароопасной зоны.

В случае отказа элементов изделия, способных привести к возникновению опасных аварийных ситуаций необходимо отключить электропитание, произвести диагностику всех деталей изделия, заменить неисправные детали на новые.

## **4. Техническое обслуживание.**

### **4.1. Общие указания.**

К техническому обслуживанию электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» допускается только квалифицированный персонал, т.е. специально подготовленные лица, прошедшие проверку знаний в объеме, обязательном для данной работы и имеющие квалификационную группу по технике безопасности, предусмотренную Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок, а также изучившие настоящее РЭ.

В период эксплуатации электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» необходимо:

- очищать электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» от пыли или других загрязнений, в том числе известкового налета, образованного на внутренних поверхностях электронагревателя;
- замерять изоляцию ТЭНа и кабелей;
- контролировать отсутствие утечки воды в подсоединенных трубопроводах;
- контролировать работу датчиков регулировки температуры, потока и перегрева;
- проверять электрические контакты;
- контролировать параметры воды, указанные в табл.1, п.1.3.

### **4.2. Меры безопасности при техническом обслуживании.**

При техническом обслуживании (далее ТО) соблюдайте меры безопасности указанные в п. 2.2. п. 3.4. настоящего РЭ.

### **4.3. Порядок технического обслуживания.**



#### **Осторожно!**

Все работы по осмотру, подключению, эксплуатации и обслуживанию электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» осуществляются только при отключенном питающем напряжении самого электронагревателя и тех частей, с которыми он может быть соединен электрически.

Необходимые действия по демонтажу и монтажу описаны в п. 2.4. настоящего РЭ.

### **4.4. Проверка работоспособности изделия.**

Перед включением электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» выполните действия указанные в п. 2.5. настоящего РЭ (проверку осуществлять только в рабочих условиях).

### **4.5. Консервация-расконсервация.**

В случае если климатические параметры в помещении, где установлен электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» не совпадают с параметрами указанными в п. 1.2. настоящего РЭ (или по необходимости) проведите консервацию электронагревателя «Pahlen». Для этого:

- Демонтируйте электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» согласно п. 2.4. настоящего РЭ;
- Поместите электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» в упаковку;

- Поместите упакованный электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» в помещение с соответствующими параметрами, указанными в п. 1.2. и п. 6. настоящего РЭ.

## **5. Текущий ремонт.**

### **5.1. Меры безопасности.**

При текущем ремонте соблюдайте меры безопасности указанные в п. 2.2. п. 3.4. настоящего РЭ.

## **6. Хранение.**

Электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» должен храниться в упаковке, в закрытых складских помещениях при температуре окружающего воздуха от +10 °С до +35 °С. Влажность окружающего воздуха не более 60%.



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

Хранить Электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» в помещениях со взрывоопасной или химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию

## **7. Транспортирование.**

Транспортирование электронагревателя пласт.корпус «Pahlen» должно производиться наземным или иным транспортом в амортизированной таре, при условии защиты от атмосферных осадков и внешних воздействий.

Транспортирование на самолетах должно производиться в отапливаемых герметичных отсеках.

## **8. Утилизация.**

Электронагреватель пласт.корпус «Pahlen» не содержит в своём составе материалов, при утилизации которых необходимы специальные меры безопасности.

Элементы, изготовленные из «нержавеющей» стали и цветных металлов, необходимо сдать в приемные пункты для последующей вторичной переработки.